



וּכְבֹּד חַיִּינִים

א וועכנטליכע בלעטל ארויס געגעבן
דורך בני אמונים

369

פרשת משפטים

תשפ"א

פערל ווערטער איבער אמן און תפילה אין די פרשה

מאוצרות אמונים

אים, ווען מיר זענען אין א צרה וועט ער אונז זיכער העלפן.

כרם חמד'

'שבע ביום הללתיך' - וויאזוי?!

"ועבדתם את ה' אלקיכם וברך את לחמך ואת מימך" (כג כה)

"ועבדתם את ה' אלקיכם" - זו תפלה" (מכילתא דרשב"י).

רבי אברהם בן שושן א תלמיד פון רא"ש זאגט:

דורך תפילה איז דער מענטש זוכה אז פון הימל שיקט מען אים זיין שפיץ בהרחבה, און די צאל פון די ברכות ביי שמונה עשרה איז א רמז אויף די סגולה; ביי יעדע איינע פון די דריי שמונה עשרה'ס וואס ווערן געזאגט יעדן טאג זענען דא י"ט ברכות, און צוזאמען איז עס ז"ל ברכות, פון דא איז א ראייה אז הקדוש ברוך הוא שפייעט דעם מענטש דורך תפילה. א רמז אויף דעם ברענגט דער 'בן איש חי' פון אונזער פסוק: "ועבדתם את ה' אלקיכם" - מיט די ז"ל ברכות פון דאווענען, און דורך דעם וועלן ענק זוכה זיין צו: "וברך את לחמך ואת מימך".

לייגט צו רבי אברהם בן שושן אז דער וואס דאוונט בציבור קען צוקומען צו די צאל פון ז"ל ברכות ביי יעדע תפילה עקסטער, וויאזוי: ווען ער דאוונט די שטילע שמו"ע האט ער י"ט ברכות. ביי די הויכע שמו"ע זאמלט ער נאך י"ט ברכות, אלס דער דין פון "שומע כעונה" (סוכה לח ב). און ווען ער ענטפערט 'אמן' נאכן ש"ץ, ווערט גערעכנט יעדע ברכה ווי נאך א ברכה, אזוי ווי די חכמים זאגן (ברכות נג ב): "גדול העונה אמן יותר מן המברך".

לויט דעם ערקלערט רבי מנשה קליין אונגווארער רב דער טעם פארוואס חז"ל זאגן (ברכות נז ב): "גדול העונה אמן יותר מן המברך", דער מברך האט נאר איין ברכה, דאקעגן דער וואס הערט צו די ברכה און ענטפערט אמן איז עס אים גערעכנט ווי צוויי. מיט דעם קען מען אויך ערקלערן דעם פסוק אין תהילים (קט"ו סד): "שבע ביום הללתיך", לכאורה יעדן טאג איז דאך נאר דריי תפילות? נאר, ווייל ביי שחרית און מנחה איז דא 'חזרת הש"ץ', ווערט יעדע תפילה גערעכנט ווי דריי תפילות, און מיטן רעכענען מעריב וואס האט נישט קיין חזרת הש"ץ - האבן מיר יעדן טאג זיבן תפילות.

א'בחרה'ם תיקון התפילות ועניניהן; ב'ן איש חי'; שו"ת 'משנה הלכות' ח"א סי' סו

כל 'אמן' אלמנה ויתומה לא תענון

"כל אלמנה ויתום לא תענון" (כב כא)

אין מסכת ברכות (מז א) ווארענען אן די חכמים אויף דריי ערליי 'אמן' וואס ווערן נישט געזאגט ווי עס דארף צו זיין: 'אמן חטופה' - געזאגט מיט די נישט ריכטיגע נקודות, אדער ער ענטפערט שנעל בעפאר דער מברך האט געענדיגט די ברכה; 'אמן קטופה' - ער האקט אפ די ווארט און שלינגט איין איינע פון די אותיות; 'אמן יתומה' - ער ענטפערט אמן אן צו הערן די ברכה, אדער ער פארזוימט זיך און ענטפערט נישט באלד ביי די ענדע פון די ברכה. (זעה שו"ע אורח קי"ד ח).

רבי אברהם נפתלי שיינא אב"ד מאגענצא זאגט אז די דריי אמנים האט דוד המלך מרמז געווען אין דער פסוק (תהילים נ טז): "וְלִפְשָׁע אֶמְרָא אֱלֹהִים מֶה לָּךְ לִסְפֹּר חֲסִי, חֲקִי" איז ר"ת: 'חטופה', 'קטופה', 'יתומה'.

און רבי אליעזר הורוויץ פון טארניגראד לייגט צו אז עס איז אויך דא א 'אמן' וואס ווערט אנגערופן ווי א 'אלמנה' - דאס איז א אמן וואס מ'האט געזאגט אן קיין כוונה. אזא אמן ווערט אנגערופן 'אלמנה' ווייל עס ווערט געזאגט נאר מיט די ליפן אן קיין נשמה. אויף דעם איז מרמז אונזער פסוק: "כל אלמנה ויתום לא תענון" - ענק זאלן אכטונג געבן נישט ענטפערן א 'אמן יתומה' אדער א 'אמן אלמנה'.

מ'קען צולייגן אז אין א כתב יד וואס איז געשריבן געווארן אין דייטשלאנד פאר ארום פיר הונדערט יאר און איז פארעפנטליכט געווארן אין קובץ 'פעמי יעקב' (קובץ נב עמ' טו) שטייט דארט: "ויתום לא תענון" - איז די סופי תיבות אמן, א רמז מ'זאל נישט ענטפערן א 'אמן יתומה'.

נור'י זיהר' שה"ש ד; ה; נועם מגדים' [לר"א מטרניגראד]

געטראפן א חיזוק פאר יעדן איד וואס געפונט זיך אין א צרה:

אין מדרש רבה אין אונזער פרשה (ל ט) ווערט געברענגט אז הקדוש ברוך הוא איז מקיים די אלע תרי"ג מצוות, און צווישן זיי איז ער זיכער מקיים די מצוה פון "עזוב תעזוב עמו". דעריבער אויך ווען מיר האבן געזינדיגט און זיך דערווייטערט פון

א 'שלעגער' קען מען נישט מצרף זיין צו מנין

"וְכִי יִרְבּוּ אָנָשִׁים וְהָיָה אִישׁ אֶת רֵעֵהוּ בִּצְבָן או בְּאֶגְרָף" (כא יח)

די פוסקים שרייבן אז עס איז פארהאן א "חרם הקדמונים" אז יעדער וואס שלאגט א צווייטן איד, איז ער אין 'נידוי', און מ'טאר אים נישט מצרף זיין צו מנין, און מ'איז נישט מתיר די נידוי נאר דערנאך וואס ער האט חרטה אויף וואס ער האט געטון (זעה: רמ"א חו"מ תכ א; סמ"ע שם ד; ערוך השולחן שם ב).

דער 'חידושי הרי"ם' האט אמאל באמערקט ווי איינער פון זיינע מקורבים שלאגט א יונגערמאן, דערנאך וואס יענער האט אים זייער געמוטשעט און געשטערט פון טון זיין פליכט. פארן דאווענען מנחה האט דער 'חידושי הרי"ם' געבעטן פון יענעם מקורב ער זאל רופן ניין מענטשן צו קענען דאווענען מיט א מנין. האט דער מקורב גערופן נאך אכט מענטשן און איז אריין צום רבין אין צימער, טראכטנדיג אז ער וועט זיין צווישן די ניין וואס וועלן זיין דעם רבי'נס מנין.

דער רבי האט א בליק געגעבן אויף די ארומיגע און זיך געוואונדערט אויפן קול: "וויאזוי קען איך דאווענען, אויסער מיר זענען דא נאר אכט מענטשן?", און בעפאר דער מקורב האט געקענט עפעס רעאגירן האט דער רבי פארגעזעצט: "מיינסט אפשר דין אריינרעכענען אין די מנין; עס איז אוממעגליך דו האסט דאך היינט געשלאגן א איד!".

מאיר עיני הגולה' אות תקמו

'השוכן אתם בתוך טומאות'

"כִּי תִרְאֶה חֲמור שֹׂנְאָה רֹבֵץ תַּחַת מִשְׁאֹל וְחִדְלָתָ מִעֲזֹב לוֹ עֲזֹב תַּעֲזֹב עִמּוֹ" (כג ה)

אין מסכת פסחים (ק"א א) וואונדערט זיך די גמרא וויאזוי קען זיין: "חמור שונאה רובץ תחת משאול וְחִדְלָתָ מִעֲזֹב לוֹ עֲזֹב תַּעֲזֹב עִמּוֹ"? אפגען איסור אין פסוק (ויקרא י"ט ז): "לֹא תִשָּׂא אֶת אֲחִיךָ בְּלִבְבָּךְ"? ענטפערט די גמרא: דער פסוק רעדט פון א בעל עבירה וואס איז א מצוה אים פיינט האבן, און פון דעסוועגן האט די תורה געהייסן אויב זעסטו זיין אייזל פלאגט זיך, זאלסטו אין יענע מינוט אוועקלייגן די שנאה וואס דו האסט ביי דיר אין הארץ און אים העלפן (זעה אין 'תרוגם ינותן').

רבי יהודה לייב ראבינאוויץ פון די ראשי ישיבת 'כוכב מיעקב' - טשעבין, האט אין דעם פסוק

דעם קומענדיגן מאנטאג הבעל"ט ג' אדר געפאלט אויס דער יאריצייט פון ראב"ד ירושלים רבי אליהו דוד ראבינאוויץ תאומים זצ"ל [דער אדר"ת]. אין זיין ספר 'נפש דוד' (אות כג) שילדערט ער ווי שטארק ער האט מקפיד געווען אויף ענטפערן אמן, און אזוי זאגט ער:

"זייער שטארק בין איך געווען געווארנט צו ענטפערן אמן נאך פון מיין יוגנט, און איך האב ליב און איך לויף מיט א אויסערגעווענליכע ליבשאפט צו די מצוה, אזוי ווייט אז עס איז געווארן כמעט ווי מיין נאטור, דאס וואס איך האב זיך איינגעוואוינט צו הערן יעדן טאג די ברכות השחר פון עטליכע מענטשן. און יעדער וואס זעהט זאל זיך אפלערנען פון מיר אזוי צוטוהן, ליב האבן צו ענטפערן 'אמן' און 'אמן יהא שמיה רבא', וואס אמאל האט מען אין זיי גרינגעשעצט, און מ'האט נישט געהאלטן טייער די מצוה... און אויף דעם גרינגן וועג קען יעדער איינקויפן עולם הבא, מקיים זיין הונדערטער מצוות יעדן טאג, גרינג אן קיין שוועריקייט".



ברכות השחר: אויפן קול מיט כוונה מיט א חברותא.



י'הי רצון' נאך די ברכה 'המעביר שינה' (ד)

געדאטעוועט ווערן פון די השפעה פון געזעלשאפט

דערנאך וואס מיר האבן געדאוונט אויף תורה און מצוות, און אויך מיר זאלן נישט נכשל ווערן מיט א זינד, דארפן מיר א ספעציעלע בקשה מיר זאלן בלייבן אין די מדרגה וואס מיר האבן שוין דערגרייכט, און חלילה נישט פאלן, דעריבער בעטן מיר עקסטער: "והרחיקנו מאדם רע" זיך געפונען אין א שלעכטע געזעלשאפט איז זיכער אז עס ווירקט אויף א מענטש אויף שלעכטס, אזוי ווי דער רמב"ם שרייבט (דעות ו א): "דרך ברייתו של אדם להיות נמשך בדעותיו ובמעשיו אחר רעיו וחביריו, ונוהג כמנהג אנשי מדינתו. לפיכך צריך אדם להתחבר לצדיקים ולישב אצל החכמים תמיד כדי שילמוד ממעשיהם, ויתרחק מן הרשעים ההולכים בחשך כדי שלא ילמוד ממעשיהם, הוא ששלמה אומר (משל י ב ה): 'הולך את חכמים יחכם ורועה כסילים ירוע' (סידור 'תפלת ישרים')."

אדם רע' און 'חבר רע'

לכאורה, אין די בקשה "מאדם רע" איז שוין אויך אריינגערעכנט "ומחבר רע", פארוואס רעכענען מיר אויס עקסטער: "מאדם רע ומחבר רע?"

עס זענען דא וואס ערקלערן: "אדם רע" איז א 'מושחת', א פארדארבענער מענטש וואס קען מירק זיין אונזער קערפער. אז מענטש איז אויך גורם א געוואלדיגע שאדן פאר אונזער רוחניות ווייל צוליב זיין צולאזטע אויפפירונג קענען מיר נכשל ווערן מיט עבירות שבין אדם לחבירו, א.ד.ג. נקמה אדער נתינה וואס פירט זיך אויף צו אונז ספימאטיש און פריינטליך ווי א גוטער פריינד, נאר מיר קענען באאיינפלוסט ווערן פון זיין שלעכטע תהנהגות אין די זאכן וואס זענען זיך אדם למקום (שיח יצחק שבסידור הגר"א: סידור 'תפלת ישרים')."

דער שינאווער רב האט געטייטשט: עס איז דא א מענטש וואס איז נישט א "אדם רע" פון זיין זייט, אבער זיך חבר'ן מיט אים קען אויך אונז משפיע זיין אויף שלעכטס, און אויך דעם בעטן אונז מיר זאלן ניצול ווערן אויך פון דער וואס איז נישט דע' פון זיין זייט, אבער אלץ א "חבר" איז ער "רע" פאר אונז (מקוה ישראל ד' תפילה עמ' נה).

עבודת ה' - 'בשני יצריך'

כאטש מיר האבן שוין געבעטן: "ואל תשלט בנו יצר הרע", בעטן מיר נאך: "וכוף את יצרנו להשתעבד לך".

אנהויב האבן מיר געבעטן: "ואל תשלט בנו יצר הרע" אויף רוחניות'דיגער "יצר הרע", וואס וואס געשיקט געווארן זיך רייצן מיטן מענטש און פארגרעסערן זיין ניסיון. יעצט בעטן מיר אויף גשמיות'דיגער "יצר הרע" - ד.ה. דא נאטור פון דער קערפער וואס ציט שטענדיג דעם מענטש זאל נאכגיין זיינע תאוות. דער יצר איז געבונדענע ווייטע פארן מענטש, ווייל ווען נישט ער - וואלט דער מענטש אינגאנצן נישט עוסק געווען אין ענינים גשמיים זענען געווען צו זיין געקלייבטע, ווי עס, טרינקען א.ד.ג., און אזוי ווי חכמים זאגן (ב"ר ט ז): "הנהגה טובה מאד"

והרחיקנו מאדם רע - פון די געזעלשאפט פון איינעם וואס טשעפעט א אנדער ון ומחבר רע - פון א זינדיגער וואס האלט זיך נאנט צו אונז, וואס מיר קענען זיך אפערנען פון זיינע מעשים ודאנקן ביצור הטוב - אונזער מחשבה זאל זיין באהאפטן א' ה' ובמעשים טובים - און אויך מקיים זיין די מצוות פון די תורה וכוף את יצרנו להשתעבד לך - אז די מצוות זאל געטון ווערן נאר לשם שמים.

די כח פון א תפילה מיט תמימות

ווער ווייסט, אפשר איז דער הייליגער בלאט צו מיר געשיקט געווארן פון הימל כדי דורך דעם זאל קומען די ישיעה צו מיין קינד..."

געטראכט און געטון. נאך וואס זי איז אנגעקומען צו די בלאט פון די שטוב וואס האט זיך אין דעם אנגעקלעבט, זי האט עס געלייגט נעבן זיין קאפ און איך די זעלבע צייט האט זי געדאוונט א שטילע תפילה: 'ריבון העולמים! איך קען טאקע נישט שרייבן און ליינען, אבער דאס ווייס איך אז דער בלאט וואס איך האב געטראפן אין גאס - איז הייליג; דעריבער זאל זיין דער ווילן פון פאר דיר, מיין גאט און דער גאט פון מיין עלטערן, דער בארעמדער קעניג, האב רחמנות אויף מיין קינד און פאמיליע און שיק א רפואה שלמה פאר מיין טייער קינד, די געוויין זאל זיך אויפהערן פון מיין שטוב, און פון יעצט און ווייטער זאל נאר געהערט ווערן א קול ששון וקול שמחה!'

געצילטע מינוטן האט זי פארציאן די תמימות'דיגע תפילה פון די מאמע, און ווען זי האט פארלאזט די צימער אין א שפעטע נאכט שטונדע ווען אירע אויגן זענען פארפליצט מיט טרערן, האט זי נישט באמערקט אז איר פיצל קינד האט פארמאכט זיינע אויגן דעקלעך און איז איינגעשלאפן רואינערהייט.

א קורצע צייט נאכדעם, ווען איר מאן איז אהיים געקומען פון זיין ארבעט, האט אים מקבל פנים געווען א מאדענע און אויפפאלדע שטיילקייט. דערשראקענערהייט איז ער צוגעגאנגען צו די צימער פון זיין זון, און נאך אים זען שלאפן רואינערהייט ער איז הארץ געדאנקט השי"ת און איז געגאנגען זיך לייגן.

אינדערפרי האט ער זיך אפגעוועקט און מיט ציטער האט ער געריבן זיינע אויגן, דאס איז געווען דער גרעסטער נאכט נאך זייער א לאנגע צייט, וואס ער האט געקענט שלאפן עטליכע שעה'ן אין א צי. ער האט זיך געוואנדן צו זיין פרוי וואס איז אויך געווען איבערשאפט, און האט זי געפרעגט: "וואס איז היינט אנדערשט פון אנדערע טעג, וויאזוי איז געשען א נס? האט נעכטן עפעס געטון א ספעציעלע זאך?"

יא! האט די פרוי געענטפערט, און מיט א ברעך האט זי דערגלייט זיין געשענענישן פונעם נעכטן טאג; זי האט געטראפן א הייליגע בלאט אויפן וועג צו די מארק, און עס געלייגט ווי א קמיע אונטער די קאפ פונעם קינד און האט געדאוונט אויף זיין גענוט. 'עס זעט אים אז די תפילה האט גענוצט', האט זיך פארענדיגט.

ווען דער מאן האט געהערט דערפון אז ער באלד צוגעגאנגען צו די בעט פון זיין זון, ווען דער באלד נעמט אים אויף מיט א רואיגע שטייכל, ער האט ארויסגענומען די בלאט פון אונטער די קישן און אין דעם אריינגעקוקט...

ואיה! איז ארויסגעקומען א געשריי פון זיין מויל, וואס האסטו געטון?! הער צו, דער בלאט איז פון פישת'י כ' תבוא, און דער מאן האט איר אויפגעלייגט מיט א טרייטל פון שטייטע וואס עס שטייט דא: 'כִּכְכָּה ה' בְּשָׁעוֹן; וּפְחָדָה לִלְלָה וְיוֹסֵם; בְּפָקֶד תֹּאמְרֵי מִי יִתֵּן עֲרֹב וּבְעֶרְבֹת תֹּאמְרֵי מִי יִתֵּן בָּקָר...'...

אט די שרעקליכע קללות האסטו געלייגט אונטער די קאפ פון אונזער זון... און ווער ווייסט וואס וועט יעצט פאסירן מיט אים, האט דער מאן געענדיגט דערשראקענערהייט.

די פרוי האט זיך אינגאנצן נישט דערשראקט און האט געענטפערט: 'מיין טייערער מאן, פון וואו האב איך געקענט וויסן וואס איז געשריבן אין בלאט? אלע מיין וויסנשאפטן האבן זיך באגרעניצט מיט דעם אז דאס איז די הייליגע בלאט פון די תורה. איך האב געבעטן פון הקב"ה אז אין זכות פון די הייליגע תורה און אין זכות פון די הייליגע שמות וואס זענען געשריבן אין דער בלאט זאל ער שיקן א רפואה שלמה צו אונזער זון.

זעסט דאך אז מיין תפילה האט געהאלפן...' האט די פרוי געענדיגט אירע רייד מיט א תמימות.

רבי יעקב מוצאפי פלעגט ענדיגן זיין ערצילונג פאר זיינע תלמידים: "עבט נאר א קוק, וועסטו ווי גרויס איז די כח פון א תפילה וואס ווערט געזאגט מיט די ריכטיגע אמונה. אזא תפילה קען איבערדרייען מידת הדין אויף מידת רחמים, און אויך די שווערסטע קללות אויף די בעסטע ברכות".

ארי עליה מבבל' עמ' מח

הגאון רבי יעקב מוצאפי זצ"ל, דער ראב"ד העדה הספרדית בירושלים, איז געווען באוואוסט מיט זיין שטארקע אמונה. פון זיינע יונגע יארן ביז אויפן עלטער זענען אויף זיינע ליפן געווען אט די 'צוויי ווערטער' וואס האבן באלויכטן זיין וועג: "העיקר האמונה!"

פון מאל צו מאל, ווען ער האט געוואלט מחזק זיין אנדערע מיט די גרויסקייט פון אמונה, פלעגט ער פארציילן א וואונדערליכע מעשה וואס ער אליין האט בייגעוואוינט. א מוראדיגע ערצילונג אויף א תמימות'דיגע תפילה וואס איז געזאגט געווארן מיט א ריינע אמונה און האט צוגעברענגט א וואונדערליכע ישיעה:

"מיט גרויס שמחה איז בשעה טובה ומוצלחת געבוירן געווארן א יונגל צו איינע פון די מוכבדיגע פאמיליעס אין די באגדאדער קהילה, וואס רבי יעקב איז געווען פאררעכנט צווישן אירע גרויסע רבנים.

דער קינד איז געווען זייער זיס און בא'חנט פון ווען ער איז געבוירן געווארן. ווען עס איז געווארן אכט טעג האט מען אים גע'מלט' און איז אריין בבריתו של אברהם אבינו ע"ה. אזוי ווי די שטייגער פון פיצלעך קינדער האט ער אנגעהויבן וויינען ב"י די בריה, אבער אנדערשט פון אנדערע קינדער, האט דער קינד נישט אויפגעהערט פון וויינען. פון דער טאג און ווייטער האט זיך אנגעהויבן א שרעקליכע מסכת פון יסורים פאר אים און זיינע עלטערן. ער האט געוויינט אן אן אופהער; ביטאט אן ביינאכט, פארן עסן און נאכדעם, שבת און אין די וואכן טעג, אין הויז און אינדרויסן. בקיצור - דאס לעבן מיט אים צוזאמען איז נישט געווען צום אויסהאלטן.

רעדט איר נישט איין אז ער האט זיך גערעדט פון א שטילע געוויין... דער קינד וואס האט געשריגן פון געוויין האט אלעמען אויפגעשוידערט, אויסער די עטליכע שעה'ן פון זיין שלאפן. האבן די עלטערן נישט געהאט א מינוט מנוחה.

וואס האבן זיי נישט פרובירט צו טון פאר זייער קינד וואס ליידיט, זיי האבן זיך געוואנדן צו די גרעסטע פראפעסאטן אין זייער ענגסט, באוואוסטע און גרויסע פראפעסאטן וואס האבן געהאט אסאך וויסנשאפט און ענליכע זאכן, אבער זיי האבן געבראכן זייערע הענט און צו קענען העלפן. זיי אלע רעוולוטאטן פון דידיקט זענען געווען גוט, און עס האט זיך נישט אנגעזען קיין דעם קינד אדער א ווייטאג וואס קען צוברענגען שום קראנקייט און וויינען אזוי שטארק.

זייענדיג פארקלעמט האבן זיינע עלטערן פרובירט זיך צו ווענדן צו די פארשידענע 'עושי נפלאות'. זיי האבן זיך געלאזט קאסטן געלטער אויף פארשידענע סארט קמיעות און אויף זעלטענע סגולות וואס דער שכל קען נישט באגרייפן וויאזוי זיי ארבעטן, אבער נאנשיט האט גענוצט.

דער סדר היום איז זייער הויז איז אינגאנצן געענדערט געווארן, און זיי האבן שוין נישט אויסגעהאלטן און געקענט פארטראגן. זיי האבן נישט געהאט א טאג און נישט א נאכט, נישט ציט פון עסן צי א צייט פון טרינקען, נישט א צייט צו זיין פרייליך אדער זיין טרויעריג... אלעס האט זיך געדרייט ארום דעם קינד וואס האט גארנישט געקענט טון, נאר וויינען און שרייען.

*

אין א געוויסע טאג איז די מאמע ארויסגעגאנגען אין מארק, דערנאך וואס זי האט זוכה געווען צו עטליכע שעה פון רואיגקייט אין זכות וואס איר מאמע איז געקומען זיך אומקוקן אויפן קינד ווען זי וועט ארויסגיין, און אט ביים אריבערגיין א קליינע געסל וואס פירט צו די מארק, איז זי איבערדאשט געווארן צו זען אויף די ערד א בלאט וואס אויך דעם זענען געווען געשריבן ווערטער אויף לשון הקודש.

אזוי ווי אסאך און אפילו מוכבדיגע פרויען אין יענע תקופה, האט יענע פרוי נישט געקענט שרייבן און ליינען, אבער זי האט פארשטאנען זיין געקענט באמערקן לויט די אויסזעהן פון די בלאט אז דאס איז ארויסגעריסן געווארן פון א הייליגע ספר. זי האט אויפגעלייגט די בלאט און אריינגעלייגט אין איר טאשקע כדי עס צו לייגן אין 'גניזה' נאכן זיך אומקוקן אהיים, אבער פלוצלינג האט אויפגעבליצט אין איר מוח א איבערדאשטע געדאנק:

'מיר זענען דאך שוין פון צו זוכן א רפואה פאר אונזער באלויכטן זון. מיר האבן פרובירט אלע ערליי מעדיציען, קמיעות און סגולות אבער אן ערפאלג;